



**NEW DELHI
WORLD BOOK FAIR**



EU

Event Calendar

BOOKS
FROM
EUROPE

READ · LEARN · CHANGE

DATE 06/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
12:00 – 13:00				Noah's Ark II – a children's book - Denmark	
14:00 – 15:00	Comics for beginners - a crash course in making comics - Denmark				
14:30 – 16:00				<p>Let's make a monster Workshop for children by Ola Woldańska-Płocińska We will be shaping, cutting, gluing and wrapping. All this to create your own monster. You need nimble fingers and a bit of help from an adult. The workshop is for children up to 10 years of age. The children need to be accompanied by an adult. The maximum number of participants is 30. Registration will start 30 minutes before the workshop and will be on a first-come-first-serve basis - Poland</p>	
15:00 – 16:30	EUPL Winners Readings – Kallia Papadaki and David Machado	Meet Astrid Lindgren 02:14 min			
16:00 – 17:00		<p>Importing garbage for energy is good business for Sweden Synopsis: Everyone produces waste, and the Swedes are no different. It's what they do with it that is unusual. Sweden recycles and sorts its waste so efficiently that less than 1 percent ends up in landfills. 4:03 min Sweden</p>		<p>Contemporary Polish Picture Book Art: Bridging Tradition and Modernity. Lecture by Dr. Magdalena Sikorska The presentation will deal with the artistic and thematic diversity of Polish contemporary children's book illustration. It will discuss both fiction and non-fiction books. The following questions will guide the speaker: In what way and why do the artists bridge tradition and modernity? What ideas and techniques do they use to communicate with their audiences? - Poland</p>	



DATE 07/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
12:30 – 13:30	<p>Panel: Cooperation opportunities between India and Slovenia. Guests: Ivo Svetina and Evald Flisar, both authors and editors from Slovenia, Sachid Anandan, poet and editor and Yuyutsu Sharma, editor and publisher, both from India, Renata Zamida, director of the Slovenian Book Agency; Kartik Bajoria. Financial support for translating and publishing books from Slovenia-including a presentation of on-going cooperation with Indian Publishers. - Slovenia</p>			<p>Comics for beginners - a crash course in making comics - Denmark</p>	
12:00 – 14:00		<p>Publishers' workshop, Presenting New Publications from Hungary - Hungary</p>			
14:00 – 15:00	<p>Book launch - Presentation of a new arrival: Anthology of Slovenian Poetry entitled The Dual of the Heart, just published by Koyamparambath Satchidanandan in New Delhi. The book will be presented and inaugurated by the poet and co-editor of the book Sachid Anandan, the Slovenian editor and poet Ivo Svetina and the Slovenian poet Andrej Hočevnar - Slovenia</p>				
15:00 – 16:00					<p>Hall 7E Official Inauguration: Exhibition on “German Energiewende – Energy Transition in Germany”</p>
14:30 – 17:30		<p>Lazy Sundays of Literatures is a literary European event, featuring 12 authors from 9 countries. Come and join for an afternoon of readings, discussions and interactions with celebrated European authors writing across all genres : Dorothea Nurnberg (Austria), JL Morin, Jeanie Keogh and Evridiki Pericleous-Papadopoulou (Cyprus), Norman Ohler (Germany), David Foenkinos (France), Kallia Papadaki (Greece), Jakub Malecki (Poland), José Luis Peixoto and David Machado (Portugal), Evald Flisar (Slovenia) and Laurence Boissier (Switzerland). - France Moderator: Kartik Bajoria.</p>			

DATE 07/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
14:30 – 16:00				<p>Workshop for children (age: 5+) with Manica Musil Wool, wood and chicks. Garmenting wooden chickens, which appear in the story (The Naughty Pigs), with wool. There are 30 available for children to finish up. Choose a colour of your preference, play with architect and children's book author Manica Musil – and watch a movie about her naughty characters! Manica Musil sews, glues, crochets and draws her picture books – more than 10 exist already, with characters as mosquitoes, elephants, cats, chickens ... Her books are not just beautiful, fascinating and attractive to the gaze and touch, they are also instructive and educational – without moralising. Slovenia</p>	
15:00 – 16:00	<p>Polish poetry in India: translation and reception Panel discussion by Ashok Vajpeyi & Maria Puri Mr. Ashok Vajpayee will talk about how Polish poetry has impacted his own poetic creativity and elaborate on the personal account of problems of translation. Ms. Maria Puri will discuss the advantages and disadvantages of translation from Polish and through English into Hindi. She will also talk about the translation of contemporary Indian poetry into Polish. - Poland</p>				
16:00 – 17:00	<p>Succeeding as freelance writer/illustrator Based on his own experiences, Palle Schmidt, a successful Danish author and illustrator of comics, guides the audience on how to make art for a living and become a successful writer and artist. - Denmark</p>				



DATE 08/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
10:00 – 14:00					<p>Literary event (panel and reading) at the Delhi University venue and respective language departments.</p> <p>Participating authors: David Foenkinos (France), Dorothea Nürnberg (Austria), Norman Ohler (Germany), Evald Flisar (Slovenia), José Luis Peixoto and David Machado (Portugal)</p> <p>* Venue: Delhi University</p>
11:00 – 12:00	<p>Panel Discussion - 'The Use of Literary Device in Climate Fiction to Raise Awareness' – Cyprus</p> <p>Authors: JL Morin, Jeanie Keogh (Baby Making)</p>			<p>Noah's Ark II – a children's book. - Denmark</p>	
12:00 – 14:00		<p>International Marketing for children's books and their authors. The Experience with foreign markets and rights sales. Panel with Senja Požar (Slovenia), rights manager at Mladinska knjiga publishing house), Palle Schmidt (Denmark), an internationally renowned author and illustrator of children's comics and Manica Musil (Slovenia), children's book author with successful translations on the Asian markets. Moderated by Renata Zamida, director of the Slovenian Book Agency. - Slovenia</p>			
14:30 – 16:00	<p>"Publishing in the digital age" Antoine Gallimard (CEO Madrigall group) and Bipin Shah (CEO Mapin Publishing) will discuss the challenges that publishers face at our digital age: how has the digital era impacted the work of a publisher? Have the reading habits changed? How to protect data? How are the trends in publishing changing in France and India? The discussion will be moderated by Fabrice Piault (editorial director of Livres Hebdo). – France</p>			<p>Record Breakers Workshop for children by Ola Woldańska-Płocińska</p> <p>The workshop is inspired by the book "Record Breakers" (Publisher Czerwony Konik). Joining the paper cutouts with metal clips, each of the participants will create his own moving "record breaker". The workshop is for children up to 10 years of age, the children need to be accompanied by an adult. The maximum number of participants for the workshop is 30. Registration will start 30 min before the workshop and will be on a first-come-first-serve basis. - Poland</p>	

DATE 08/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
16:00 – 17:00	EUPL Winners Readings - Kallia Papadaki, David Machado , Osvalds Zebris and Jasmin Frelih	H2O documentary on water (English subtitles) 50 min Slovenia		Contemporary Polish Picture Book Art: Bridging Tradition and Modernity. Lecture by Dr. Magdalena Sikorska The presentation will deal with the artistic and thematic diversity of Polish contemporary children's book illustration. It will discuss both fiction and non-fiction books. The following questions will guide the speaker: In what way and why do the artists bridge tradition and modernity? What ideas and techniques do they use to communicate with their audiences? - Poland	
17:00 –18:30	Screening of "Chitraanjali. Stefan Norblin in India" a Documentary on Stefan Norblin art works in India. - Poland	Short films: Climate – the earth's breath 9min Clouds – more shadow for the hothouse? 10:36 min Climate Models – heat pump ocean 9:27 Germany			

DATE 09/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
11:00 – 12:30	EU Prize Winners - Writing workshop – 1st part - Are authors born with the gift to create good stories or this is a skill that can be developed and learned via a specific training? EUPL Winners 11:00-11:15 - Introductory words and Presentation of EUPL writers: Kallia Papadaki 11:15 – 12:15 - David Machado - What are the qualities and elements of good writing? - Osvalds Zebris -Different writing perspectives: from "telling a story" to building a narrative through strong characters 12:15 – 12:30 - Discussion and exchange of thoughts What makes strong and memorable characters? How is dialogue created and used? How to start writing a novel?				



DATE 09/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
12:00 – 13:30				Launch of the book Mamma moo by author Jujja Wieslander. The author will launch two books. - Sweden	
14:00 – 15:00				Comics for beginners - a crash course in making comics. - Denmark	
14:00 – 16:30	<p>EU Prize Winners - Writing workshop 2nd part- EUPL Winners</p> <p>14:00 – 14:30</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jasmin Frelih – Inspiration and story skeleton - Kallia Papadaki – Adapting books into screenplays. <p>14:30 – 16:00 EUPL winners</p> <p>What is the key to success?</p> <ul style="list-style-type: none"> - David Machado; - Osvalds Zebris - Jasmin Freilh - Kallia Papadaki <p>16:00 -16:30: Competition announcement, discussion, closure</p> <p>Writing a short story about climate change.</p>				<p>GLOBALLOCAL TALK Topic - Business vs Responsibility : Politics and Publishing</p> <p>German Book Office New Delhi initiates GLOBALLOCAL Talk as a forum for engaging with new trends emerging in the publishing and content industries.</p> <p>Books are competing in the world of fake news with myriad forms of entertainment. Trending and hashtags assert reach to readers and book business suffers the plague of discoverability. Most publishers around the world work on the principles of partisan neutrality and publish books across the political spectrum. With new ideas of nationalism taking world stage, are Publishers publishing cautiously? Do mainstream publishers have any political responsibility, if yes, who defines it? In times of censorship, will voices from more extreme wings find a bigger foothold in publishing? How's the business of books embroiled in mainstream political discourse?</p> <p>*Venue: Rights Table</p>
16:30 – 17:00	<p>Forest of ideas</p> <p>How books get a live in urban space. A lecture by children's book author Manica Musil.</p> <p>Manica Musil sews, glues, crochets and draws her picture books – more than 10 exist already, with characters as mosquitoes, elephants, cats, chickens ... Her books are not just beautiful, fascinating and attractive to the gaze and touch, they are also instructive and educational – without moralising.</p> <p>“The lecture is about my work. As an architect, I visualise a variety of possible ways how my books, characters, objects or ideas can get alive in public space around us, thus not being limited in format of books.”</p> <p>- Slovenia</p>				

DATE 09/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
17:00 – 18:30	Screening of “A Little Poland in India” a Documentary on Polish children who found refuge in India during during World War II. – Poland				
19 :00					<p>"City Reading" Venue ICCR (Indian Council for Cultural Relations, http://www.iccr.gov.in/), Azad Bhavan Road, Indra Prastha state IP, Indraprashta Marg, IP Estate, New Delhi Read, feel and taste Slovenia. Literary event hosted by the Slovenian Embassy in New Delhi. Moderated by Christopher Daruwalla, presented authors: Ivo Svetina, Jasmin B. Frelih, Andrej Hočevar and Evald Flisar. Followed by a reception with Slovenian wine. – Slovenia *Venue ICCR (Indian Council for Cultural Relations,</p>

DATE 10/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
11:00 –12 :00	<p>A workshop on 7 day challenge to be held with TERI university at EU pavilion (30 people max.) The 7 Day Challenge is a call to action inviting interested individuals around Delhi NCR in India to practice sustainable urban lifestyles that will potentially improve their quality of life. The challenge will consist of seven days of practical sustainable solutions focusing on three categories: Eat, Move and Live. This 7-day campaign will be implemented in the Delhi NCR region by TERI University, New Delhi in collaboration with Embassy of Sweden. – Sweden</p>				



DATE 10/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
14:00 – 15:00	Reading (Hungarian Author and Publisher; Book release) - Hungary		Panel Discussion on “Climate policy: Innovative approaches for a climate – resilient, low-carbon future in India and Europe.” Panelists: Dr Sunita Narain, D-G, Centre for Science and Environment, Ms. Henriette Faergemann, First Counsellor, Environment, Energy, Climate change, at the Delegation of the European Union to India, and Mr Dennis Taenzler, Director of International Climate Policy, Adelphi Dr Navroz Dubash, Senior Fellow, Centre for Policy Research		
15:00 – 16:00			Meet the Author with Sunita Narain, author of Conflicts of Interest (Penguin 2017) followed by Q&A. Moderator: Anil Patni		
14:00 – 15:30					
16:00 – 17:00	Reading session – Cyprus Authors: JL Morin Ms. Evridiki Papadopoulou Jeanie Keogh, Andrej Hočevar Moderator: Kartik Bajoria.				
17:00 – 18:00	Screening of 'Harvard Square Editions Titles' "A Writers Retreat: Sustainable Tourism in Cyprus" Intro and video by H.E. The High Commissioner Demetrios Theophylactou first, before 'Harvard Square Editions Titles' from Cyprus"				



DATE 11/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
11:00 – 13:30	<p>EU Prize Winners - Writing workshop – 3rd part – EUPL Winners David Machado – Introduction and summary of the first part</p> <ul style="list-style-type: none"> - Discussion about short-story writing based on personal experience - David Machado; - Osvalds Zebris - Jasmin Freilh - Kallia Papadaki <p>13:00 – 13:30 Clarification on the evaluation criteria for the competition, deadline announcement.</p>				
15:00 – 16:00	<p>Panel Discussion Creative Resistance: Writers in the face of Fascism and War – Goethe Institute/ Max Mueller Bhavan, Germany</p> <p>Panelists: Uday Prakash (Hindi writer), Sanjeev Kumar (Hindi literary critic), Amar Farooqui (Professor of History, DU), Anil Bhatti (Retd Professor of German Studies, JNU) and Vibha Maurya (Retd Professor of Hispanic Studies, DU)</p>	<p>Book presentation of the latest novel by author Evald Flisar, "Words Above the Clouds", published by Nirala (New Delhi). the book will be presented by the editor and Himalayan poet Yuyutsu RD Sharma, and the author. Followed by a book signing by the author.</p> <p>About the novel: During a 12-hour flight from London to Singapore passengers endeavour in increasingly dramatic conversations.</p> <p>– Poland</p>			
16:00 – 17:00	<p>Poetry Slam – Anthropocene – Cyprus</p> <p>Authors: JL Morin Ms. Evridiki Papadopoulou Jeanie Keogh Moderator: Kartik Bajoria.</p>	<p>Book launch Anthology of Contemporary German Short Stories in Hindi („Stil der Zeit“) – Goethe Institute/Max Mueller Bhavan</p> <p>Dr. Sunandan Roy Chowdhury (Sampark Publishing), Shaswati Mazumdar (Delhi University), Jyoti Sabharwal (Delhi University) and Chitra Hashvardan (Jawaharlal Nehru University) will talk about contemporary German literature, its relevance for the Indian reader and the challenges of translating into Hindi.</p>			



DATE 11/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
17 :00					<p>*Venue: Hall 7 1st floor Bohuslav Martinů Philharmonic Orchestra Concert to mark 25th anniversary of the Czech Republic and the Slovak Republic</p> <p>On January 1st, 2018 the Czech Republic and the Slovak Republic celebrated 25th anniversary of their establishment from former Czechoslovakia. Ambassadors of both countries H. E. Milan Hovorka and H. E. Žigmund Bertok say a few words to mark this historical milestone. The Czech, Slovak and European anthems will be performed by the "K2 Brass Harmony" from the Czech Republic. This professional musical ensemble of brass instruments will present the European cultural heritage by various pieces of famous European composers.</p>

DATE 12/01/18

11:30 – 12:30	<p>EUPL Winners Readings - Kallia Papadaki, David Manchado , Osvalds Zebris, Jasmins Frelih and Selja Ahava</p>				
15:00 – 16:00	<p>Book Launch – Mandalas: Secret Gardens of Enlightenment - A lecture by Dr. Zmago Šmitek The monograph "Mandalas", basis for the lecture, explores the role, significance, structure, design, functionality and message of mandalas in different Asian cultures: Indian, Nepali, Chinese, Tibetan, Mongolian, Japanese, Thai, etc. This serves as an entry point for integral examinations of the concepts of space, time, architecture, art and aesthetics in general in Asian cultures. The author furthermore scrutinises similar symbols and concepts in European and other cultures. The text is one of the most comprehensive studies of mandalas to date and includes over 300 photos and diagrams. - Slovenia</p>	<p>Book Launch : "Dictionaries Spanish-Hindi and Spanish-Bangla" by: Aparajit Chattopadhyay and Gaurav Kumar JNU which is well known for its excellent academic programs in foreign languages and literatures has now brought out two important publications- Spanish-Bangla and Spanish-Hindi dictionaries thus fulfilling a long felt need . . . These will serve as great tools to students, researchers and professional translators. Noted Hispanists Aparajit Chattopadhyay and Gaurav Kumar have very ably edited these two volumes. Now available in the printed version these will be soon web-based and cater to everyone from all corners of the world. - Spain</p>			

DATE 12/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
16:00 – 17:00		<p>Panel: Opportunities to promote, publish and showcase European literatures in India have grown in recent years with an increasing number of literary events seeking to make their programmes more international and publishers showing interest in titles from a range of countries. What has been the experience of the smaller European countries with promotion of their literatures in India? How is literary Europe perceived in India today and are Indian readers and festival audiences aware of its fascinating diversity?</p> <p>Moderator: Vinutha Mallya, journalist and publishing consultant Panel: Alexandra Büchler (Literature Across Frontiers and Wales Literature Exchange), Sadaf Raza (Pro Helvetia), Ivo Svetina (Slovenian Writers Association)</p>			
17:00 – 18:00	<p>Book launch of the bilingual edition Spanish-Hindi of "The Sea of Pain" by Raul Zurita and the trilingual edition Spanish-Hindi-English of "Table of Air" by Gonzalo Roja's. - Spain</p>				

DATE 13/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
14:00 – 15:00	<p>Graphic Artist's workshop - Climate awareness for kids. The workshop is primarily for children aged 7-12 with the title „I'm also an environmentalist". The Big Green Book will be presented, Hungary will be presented with Hungarian and Indian music. The issue of waste management will also be discussed, and the kids will also prepare drawing.- Csilla GEVAI, Hungary</p>				



DATE 13/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
15:00 -16:00	<p>Panel Discussion: Thematic panel discussion on EU activities in the field of climate change / environment / water/ etc. The Planet that Doesn't Grow</p> <p>Participants: Selja Ahava (Finland), JL Morin (Cyprus), dr. Zmago Šmitek (Slovenia), Dr. Ashish Chaturvedi, GLZ Germany</p>				
16:00 -17:00	<p>"The Mythology of Global Warming": Thoughts on Environment and Philosophy of Nature</p> <p>Lecture by Ethnologist Dr. Zmago Šmitek on mythology and ecology - Slovenia</p>				
17:00 – 18:00	<p>A workshop to be held by Swedish author Per Andersson for aspiring travel – Sweden</p>				

DATE 14/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
11:00 – 12:00	<p>Workshop - New Trends in the Hungarian Literature – Hungary</p>				
12:00 – 13:00	<p>Books launch: "That's more like the heroes' spring" by Mayuresh Kumar. The book aims at finding and studying the reflections of the poems of Indian freedom fighters in the works of Miguel Hernández; a great Spanish poet of the 20th century. It contains the translations of some selected poems written by Hernández and they have been taken from five of his different books which are actually poetry-collections. Readers will have the opportunity to go through the symmetries between the works of the Indian poets and the poetry by Miguel Hernández. - Spain</p>				

DATE 14/01/18

TIME	EU PAVILION	INTERNATIONAL EVENTS CORNER	THEME PAVILION	CHILDREN'S PAVILION	OFF-SITE
14:00 – 15:00	<p>Book Launch - János Arany: "Katha geet evam kavitaen" edited by Margit Köves</p> <p>János Arany: "Katha geet evam kavitaen" brings to the Hindi reading public the poetic work of János Arany whose poems, proverbs, riddles and his epic poem Toldi are part of the education and growth of every Hungarian child. The twenty poems selected in the collection belong to three decades of his activities 1847-1877. Girdhar Rathí and Margit Köves will present the collection. His poems will be read out again by the translators Indukant and Himani Parasher. Hungary</p>				

Exhibitions from 06/1 - 14/01

Hall 7A

All the Beauties in the World

Exhibition about life and work of Jaroslav Seifert, well-known Czech poet and philosopher, titled as National Artist of Czechoslovakia. He succeeded with such a grace and style, bringing so many innovations to the literature, that he became an inspiration and influence for other poets and writers in and also outside Czechoslovakia for which he was awarded by the Nobel Prize for literature
Czech Republic

Hall 7E

"German Energiewende – Energy Transition in Germany"

Deutsche Gesellschaft für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Germany





NEW DELHI WORLD BOOK FAIR
